

**CITY OF BATHURST  
SPECIAL PUBLIC MEETING  
MINUTES**

**October 30, 2023 - 6:00 p.m.**

**Council Chambers - City Hall**

**VILLE DE BATHURST  
SÉANCE EXTRAORDINAIRE PUBLIQUE  
PROCÈS-VERBAL**

**le 30 octobre 2023 - 18 h 00**

**Salle du conseil - Hôtel de Ville**

**Present**

Mayor K. Chamberlain  
Deputy Mayor P. Anderson  
Councillor S. Brunet  
Councillor R. Hondas  
Councillor D. Knowles  
Councillor J.-F. LeBlanc  
Councillor S. Legacy  
Councillor M. Willett

**Absent**

Councillor D. Branch  
Councillor M. Skerry

**Appointed Officials**

T. Pettigrew, Chief Administrative Officer  
A. Parker, City Clerk  
M. Abernethy, City Engineer  
D. Boucher, Fire Chief  
J.-S. Chiasson, Communications Officer  
L. Foulem, Corporate Communications Manager  
  
S. Gauvin, Treasurer  
C. Legacy, Growth & Development Manager  
  
S. Morton, Director of Human Resources  
R. Wilbur, Recreation and Tourism Department  
Manager  
D. Lavigne, Director of Information Technology  
  
G. Theriault, Chief of Police  
C. Williams, Financial Analyst

**Présents**

K. Chamberlain, mairesse  
P. Anderson, mairesse adjointe  
S. Brunet, conseiller  
R. Hondas, conseiller  
D. Knowles, conseiller  
J.-F. LeBlanc, conseiller  
S. Legacy, conseiller  
M. Willett, conseiller

**Absents**

D. Branch, conseiller  
M. Skerry, conseiller

**Fonctionnaires**

T. Pettigrew, directeur général  
A. Parker, greffière municipale  
M. Abernethy, ingénieur municipal  
D. Boucher, chef pompier  
J.-S. Chiasson, agent de communications  
L. Foulem, directeur des communications  
corporatives  
S. Gauvin, trésorière  
C. Legacy, gestionnaire de la croissance et du  
développement  
S. Morton, directrice des ressources humaines  
R. Wilbur, gestionnaire du service des loisirs et du  
tourisme  
D. Lavigne, directeur des technologies de  
l'information  
G. Thériault, chef de police  
C. Williams, analyste financier

**1. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST**

No conflicts of interest were declared.

**2. FINANCE**

Sonia Gauvin, City Treasurer, gave a refresher on the information that was covered during the Special Public Budget Meeting held on October 11. Tonight's meeting is to present the first draft of the operational budget. The goal of this meeting is to serve as a guide for staff to make required adjustments for future drafts until a final version of the budget is ready for adoption. Ms. Gauvin informed members of council and the public that information is still coming in and could potentially change what is being presented tonight as well as the orientation of decisions to be made.

**2.1 Operating General Fund Budget**

Ms. Gauvin took a moment to go over the municipal reform and how it has affected the City of Bathurst. Due to the local districts that have joined the City of Bathurst having lower tax rates, the provincial government has allowed a transitional period. The transition committee has approved a six-year transition; 2024 will be the second year. The municipal reform dictates that each local or sub-unit can only pay for services received through their tax rate. Due to this, the City of Bathurst has three different tax rates based on three different property assessments. Services that are shared between all three sub-units are divided amongst them based on their assessment value.

The Regional Service Support Fund (RSSF) has received an additional amount of \$210,596 to be added to the \$508,651 discussed in the previous meeting held October 11, 2023. We are currently waiting on the Chaleur Regional Service Commission to determine whether the funds will be used for 2024 or 2025 and where it will be distributed. This could have a major impact on the current CRSC budget. As the City of

**1. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS**

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

**2. FINANCES**

Sonia Gauvin, trésorière municipale, fait un rappel des informations qui ont été abordées lors de la réunion publique spéciale sur le budget qui s'est tenue le 11 octobre. La réunion de ce soir a pour but de présenter la première version du budget opérationnel. L'objectif de cette réunion est de servir de guide au personnel pour qu'il puisse apporter les ajustements nécessaires aux projets futurs jusqu'à ce que la version finale du budget soit prête pour adoption. Mme Gauvin informe les membres du conseil et le public que des informations continuent d'arriver et qu'elles pourraient modifier ce qui est présenté ce soir ainsi que l'orientation des décisions à prendre.

**2.1 Budget de fonds d'exploitation général**

Mme Gauvin a pris un moment pour parler de la réforme municipale et de son impact sur la Ville de Bathurst. Étant donné que les districts locaux qui se sont joints à la Ville de Bathurst ont des taux d'imposition moins élevés, le gouvernement provincial a accordé une période de transition. Le comité de transition a approuvé une transition de six ans; 2024 sera la deuxième année. La réforme municipale stipule que chaque localité ou sous-unité ne peut payer les services reçus que par le biais de son taux d'imposition. C'est pourquoi la Ville de Bathurst a trois taux d'imposition différents basés sur trois évaluations foncières différentes. Les services qui sont partagés entre les trois sous-unités sont divisés entre elles en fonction de leur valeur d'évaluation.

Le Fonds d'aide aux services régionaux (FSSR) a reçu un montant additionnel de 210 596 \$ à ajouter aux 508 651 \$ discutés lors de la réunion précédente tenue le 11 octobre 2023. Nous attendons actuellement que la Commission de services régionaux Chaleur détermine si les fonds seront utilisés pour 2024 ou 2025 et où ils seront distribués. Cela pourrait avoir un impact majeur sur le budget actuel de la CSRC.

Bathurst has not yet received a revised copy of the CRSC budget, the numbers that were presented on October 11, 2023, were used in this draft. Amounts already presented will be part of their respective sections when covering the City's budget services.

The City Treasurer displayed the inflation fees for insurance and fuel as it is difficult to see the true amounts once they are divided amongst all the budget sections. The insurance progression shows that in 2021, ward 1 had a total cost of \$297,000. There was an increase in 2022 to \$433,000 due to a liability expense but stabilized in 2023. The 2024 budgeted amount includes the increases estimated by the City's broker. Fuel saw the same type of trend from 2021 until now. The actual expense was \$396,000 in 2021 and \$648,000 in 2022. The 2023 budget was completed before staff could account for the end of 2022 increase and was budgeted for \$539,000. The 2023 amount is currently projected at \$648,000. A budget of \$658,000 has been set aside for 2024. Revenues for the City of Bathurst are generated from the tax assessments, Tourism Accommodation Levy, services delivered to other governments or neighboring municipalities, recreational installations shared services, and recreation services for a total of \$886,601. A total of \$302,010 has been budgeted for 2024 from other revenue from own sources. This includes items such as: licenses and permits, fines, rentals, user fees, and others.

For 2024, the budgeted government transfers, grants to recover expenses for specific projects, total in the amount of 39,504. The "other transfers" section of the budget includes revenues fully divided by the shared services and the local entities for a total of \$761,411.

Ms. Gauvin proceeded to go over the expenses for General Government Services, Protective Services, Transportation Services, Environmental Health

Comme la Ville de Bathurst n'a pas encore reçu une copie révisée du budget de la CSRC, les chiffres présentés le 11 octobre 2023 ont été utilisés dans cette ébauche. Les montants déjà présentés feront partie de leurs sections respectives lors de la couverture des services budgétaires de la Ville.

La trésorière municipale a présenté les frais d'inflation pour l'assurance et le carburant, car il est difficile de voir les montants réels une fois qu'ils sont divisés entre toutes les sections du budget. La progression des assurances montre qu'en 2021, la circonscription 1 avait un coût total de 297 000 \$. Il y a eu une augmentation en 2022 à 433 000 \$ en raison d'une dépense de responsabilité, mais elle s'est stabilisée en 2023. Le montant budgété pour 2024 comprend les augmentations estimées par le courtier de la ville. Le carburant a connu le même type de tendance de 2021 à aujourd'hui. Les dépenses réelles se sont élevées à 396 000 \$ en 2021 et à 648 000 \$ en 2022. Le budget 2023 a été complété avant que le personnel ne puisse tenir compte de l'augmentation de la fin de 2022 et a été budgété à 539 000 \$. Le montant prévu pour 2023 est actuellement de 648 000 \$. Un budget de 658 000 \$ a été mis de côté pour 2024. Les revenus de la Ville de Bathurst proviennent des évaluations fiscales, de la taxe sur l'hébergement touristique, des services fournis aux autres gouvernements ou aux municipalités voisines, des services partagés des installations récréatives et des services de loisirs pour un total de 886 601 \$. Un total de 302 010 \$ a été budgété pour 2024 à partir d'autres revenus provenant de sources propres. Cela comprend des éléments tels que : licences et permis, amendes, locations, frais d'utilisation et autres.

Pour 2024, les transferts gouvernementaux budgétés, des subventions visant à recouvrer les dépenses pour des projets spécifiques, s'élèvent à un montant total de 39 504. La section "autres transferts" du budget comprend les revenus entièrement divisés par les services partagés et les entités locales pour un total de 761 411 \$.

Mme Gauvin passe ensuite en revue les dépenses des services généraux, des services de protection, des services de transport, des services d'hygiène

Services, Environmental Development Services, Recreational and Cultural Services, and Other Services. The total expense amount for 2024 for these items totaled \$34,132,982 and \$33,817,509 in revenue.

environnementale, des services de développement environnemental, des services récréatifs et culturels et des autres services. Le montant total des dépenses pour 2024 pour ces services s'élève à 34 132 982 \$ et les revenus à 33 817 509 \$.

Members of Council were asked to keep in consideration that they did not receive information for two important factors in the 2024 budget which could have an impact on the final numbers. Ms. Gauvin also reminded members of council that a decision regarding the grant requests, Groupe Action, Aquatic Centre and tax rates will need to be made.

On demande aux membres du conseil de tenir compte du fait qu'ils n'ont pas reçu d'information sur deux facteurs importants du budget 2024 qui pourraient avoir un impact sur les chiffres finaux. Mme Gauvin rappelle également aux membres du conseil qu'une décision devra être prise concernant les demandes de subvention, le Groupe Action, le Centre aquatique et les taux d'imposition.

## 2.2 Utility Operating Fund Budget

## 2.2 Budget d'exploitation du fonds eau et égout

After the initial discussion of the Utility Operating Fund Budget during the first Budget meeting on October 3, 2023, some modifications were made which brings the total proposed expense budget to \$7,790,444.

Après la discussion initiale du budget du fonds d'exploitation des services publics, lors de la première réunion sur le budget le 3 octobre 2023, certaines modifications ont été apportées, ce qui porte le budget total des dépenses proposées à 7 790 444 \$.

Ms. Gauvin brought back the revenue portion of the Utility Operating Fund Budget as discussed in the previous meeting on October 3, 2023. She explained to members of council how the recommended rates were calculated. First, the total expenses that needed to be covered (\$7,790,444) was taken and subtracted by the total revenues not related to user fees. This provided the total revenue that would be required by user fees. The revenues collected from non-residential properties based on historical values were then calculated. The net of all of this would give the total of residential revenues to be collected, allowing them to calculate the new fixed rate as per the table below.

Mme Gauvin présente à nouveau la partie des recettes du budget du fonds d'exploitation des services publics, telle qu'elle a été discutée lors de la réunion précédente, le 3 octobre 2023. Elle explique aux membres du conseil comment les taux recommandés ont été calculés. Tout d'abord, le total des dépenses à couvrir (7 790 444 \$) a été pris et soustrait du total des revenus non liés aux frais d'utilisation. Cela a donné le revenu total qui serait requis par les frais d'utilisation. Les recettes collectées auprès des propriétés non résidentielles sur la base des valeurs historiques ont ensuite été calculées. Le résultat net de tous ces calculs donne le total des recettes résidentielles à percevoir, ce qui permet de calculer le nouveau taux fixe comme indiqué dans le tableau ci-dessous.

-TABLE-

-TABLE-

The recommendation of a 3% increase was also made for non-residential users.

La recommandation d'une augmentation de 3 % a également été formulée pour les utilisateurs non résidentiels.

Members of council were in agreement with the 3% increase for non-residential users and to proceed with the flat rate recommendation for residential users.

Les membres du conseil sont d'accord avec l'augmentation de 3 % pour les utilisateurs non résidentiels et avec la recommandation d'un taux fixe pour les utilisateurs résidentiels.

**2.3 General Capital Fund Budget**

**2.3 Budget de Fonds d'immobilisations général**

No changes were made to the General Capital Fund Budget that was presented October 3, 2023. However, members of council requested additional information on the street portion of the presentation which Mr. Abernethy, City Engineer, presented.

Aucune modification n'a été apportée au budget du Fonds d'immobilisations général qui a été présenté le 3 octobre 2023. Cependant, les membres du conseil ont demandé des informations supplémentaires sur la partie de la présentation concernant les rues, ce que M. Abernethy, ingénieur de la ville, a présenté.

Mr. Abernethy proceeded to explain to members of council the different types of street rebuilds and presented them with the street ranking document the department uses to determine which streets are a priority.

M. Abernethy explique aux membres du conseil les différents types de reconstruction de rues et leur présente le document de classement des rues que le service utilise pour déterminer les rues prioritaires.

**2.4 Utility Capital Fund Budget**

**2.4 Budget Fonds d'immobilisation utilités**

No changes were made to the Utility Capital Fund Budget since the presentation given on October 3, 2023. Members of council did not have any changes to request; therefore, staff will continue moving ahead with what was presented.

Aucun changement n'a été apporté au budget du fonds d'immobilisation d'utilités depuis la présentation du 3 octobre 2023. Les membres du conseil n'ont pas demandé de modifications; par conséquent, le personnel continuera à aller de l'avant avec ce qui a été présenté.

**3. ADJOURNMENT**

**3. LEVÉE DE LA SÉANCE**

The Special Public Meeting adjourned at 9:25 p.m.

La séance extraordinaire publique fut levée à 21 h 25.

\_\_\_\_\_  
Kim Chamberlain / MAYOR / MAIRESSE

\_\_\_\_\_  
Amy-Lynn Parker / CITY CLERK/GREFFIÈRE MUNICIPALE